

# DE CODOS

DIRECTOR PROPIETARIO, DIBUJANTE  
Y EDITOR RESPONSABLE:

JUAN CUMPLIDO

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO  
de Actualidades y Avisos

# COLORES

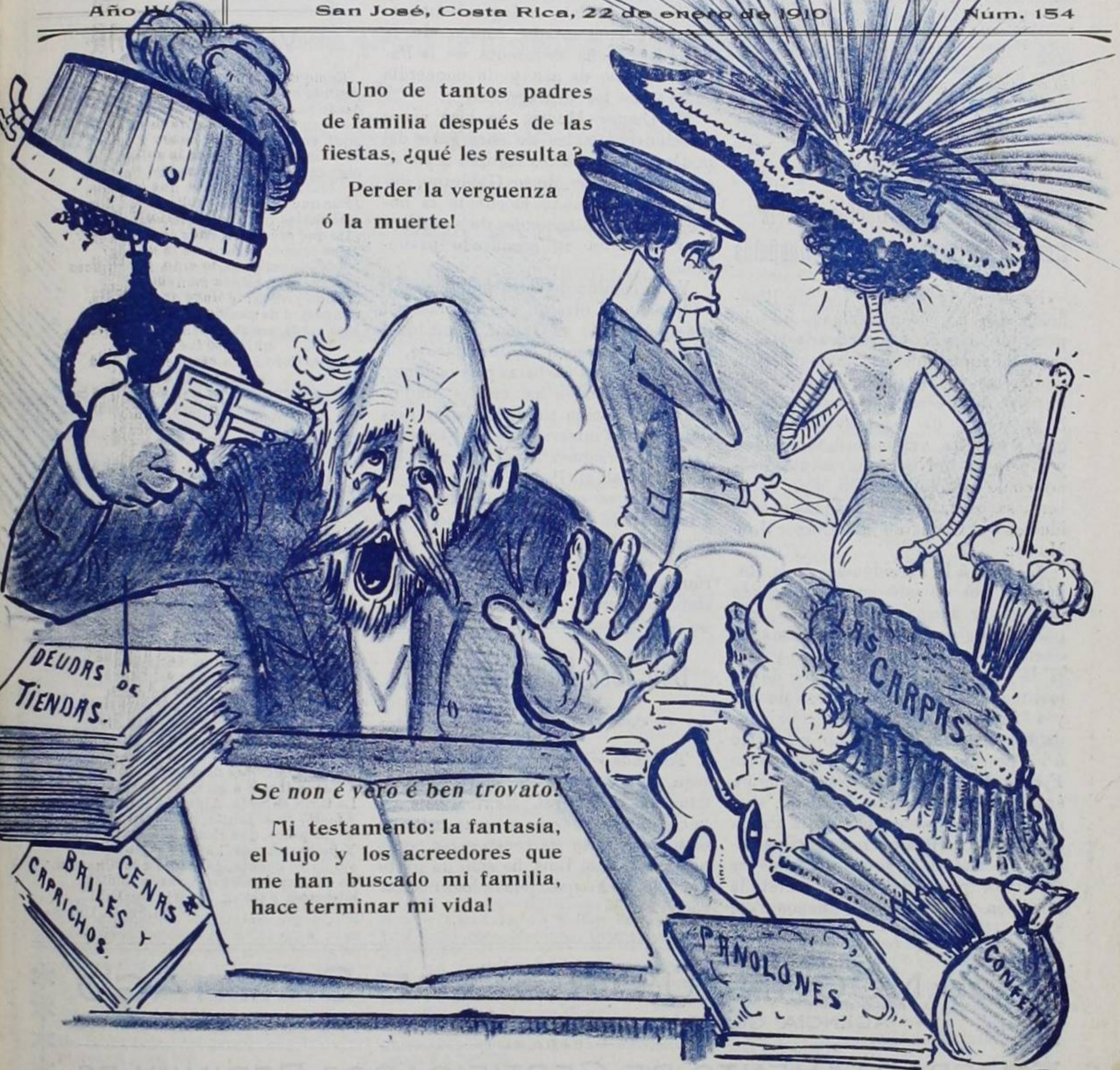
Año IV

San José, Costa Rica, 22 de enero de 1910

Núm. 154

Uno de tantos padres  
de familia después de las  
fiestas, ¿qué les resulta?

Perder la vergüenza  
ó la muerte!



*Se non é vero é ben trovato.*

Mi testamento: la fantasía,  
el lujo y los acreedores que  
me han buscado mi familia,  
hace terminar mi vida!

## HOTEL LONDRES

PUERTO LIMON  
COSTA RICA

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT Y CANTINA

MIGUEL BALLESTE, Propietario

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tienen servicio de Baños de agua de mar y dulce.—Cuenta con el mejor cocinero que tiene Limón, y es atendido especialmente por su propietario; él se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general,

**"DE TODOS COLORES"**

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMENARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDADES Y AVISOS

Director Propietario, Dibujante y Editor Responsable,  
**JUAN CUMPLIDO**

OFICINA:

«Hotel Central», departamentos Nos. 10 y 11  
SAN JOSE DE COSTA RICA

Esta Revista se publica cuatro veces al mes, los días sábados

**PRECIOS:**Suscripción mensual..... \$ 0-75  
Número del día..... > 0-20  
Número atrasado..... > 0-30

Para el exterior:

50 centavos oro americano, pago adelantado  
Avisos á precios convencionales**RES NON VERBA****El Gobierno del Doctor Madriz  
frente á la insurrección de Bluefields**

Frente á la insurrección de Bluefields que no ha proclamado un solo principio capaz de justificarla y que será inexorablemente anatematizada por la historia á causa de su origen impuro, de los medios funestos á que ha apelado y de los gravísimos peligros á que ha expuesto la integridad y soberanía de Nicaragua, levántase—no como simple promesa sino como hermosa realización de los más nobles ideales—el Gobierno del Doctor José Madriz.

Llevado á la Presidencia de la República por el soberano mandato de la opinión nacional, fuente la más pura de legítimo poder en los Estados democráticos; aclamado dentro y fuera de su patria como salvador de las instituciones y como símbolo de paz y de fraternidad entre sus conciudadanos; investido del poder conforme á los preceptos estatuidos en la Corte Fundamental de Nicaragua, inaugura sus labores con amplia amnistía, abre de par en par las puertas de la Patria á todos los emigrados por motivos políticos y las de la prisión á todos los detenidos por igual causa; decreta la abolición de los odiosos monopolios;

declara vigente y en todo su vigor las garantías políticas y los derechos individuales; restablece la escrupulosa fiscalización de las rentas públicas y ordena la detención y enjuiciamiento de altos funcionarios sindicados de malversación de fondos; llama al desempeño de los más importantes puestos públicos á hombres de honorabilidad reconocida y de nota de competencia, sin distinción de colores políticos, y levanta enérgicamente sobre el ensangrentado campo de la lucha la enseña sacrosanta de la Patria, símbolo de paz y de concordia entre todos los nicaragüenses.

El Doctor Madriz no hizo vanos ofrecimientos antes de encargarse del poder; pero los actos realizados por él en el corto lapso de su Gobierno, demuestran de modo elocuente la nobleza de sus intenciones, de sus sanos principios, de su acendrado patriotismo.

Y, en cambio de estas prácticas salvadoras, ¿qué ofrecen sus adversarios? ¿de qué medio se valen, ¿qué ideal persiguen? Ofrecen la devastación, la ruina y las más bárbaras retaliaciones; se valen de todos los medios; imploran la protección de Estrada Cabrera y aceptan la intervención y el tutelaje yankee; persiguen como único y supremo ideal el Poder. Para ellos el Poder no es un medio que conduzca á la felicidad de la Patria, sino el supremo fin de sus ambiciones.

Por eso dijimos en el artículo anterior que allí no luchan los principios sino los apetitos

**Don José Luis Bengoecha**(a) **el Conde Kacildo ó «Biscochoate»**

Tuvimos el gusto de verlo, y verlo bien, no solamente de salud, sino de situación en general. México, país del porvenir, da al que sabe trabajar su estímulo y base de prosperidad como bienestar. José Luis ha sido un grato ejemplo de lo que puede hacer el carácter.

No es un banquero ciertamente, pero está muy satisfecho con su honorable empleo de Gerente Divisional de la "Latino Americana". Compañía de Seguros sobre la Vida; ya veréis si es segura que José Luis, DESAUCIADO según algunos de sus coterráneos, ya se ASEGURÓ; y tendrá porvenir.

Adiós José Luis.

Tu amigo,

J. CUMPLIDO

**Vieja lágrima**

Como en el fondo de la vieja gruta,  
perdida en el riñón de la montaña,  
desde hace siglos, silenciosamente  
cae una gota de agua,  
aquí, en mi corazón, oscuro y solo,  
en lo más escondido de la entraña,  
oigo caer, desde hace mucho tiempo,  
lentamente, una lágrima.  
¿Por qué resquicio oculto se me filtra?  
¿De cuáles fuentes misteriosas mana?  
¿De qué raudal fecundo se desprende?  
¿Qué remoto venero me la manda?  
¡Quién sabe! Cuando niño, fué mi lloro  
rocío celestial de la mañana;  
cuando joven, fué nube de tormenta,  
tempestad de pasión, lluvia de ansias.  
Más tarde, en un anochecer de invierno,  
mi llanto fué nevasca...  
Hoy no lloro... Ya está seca mi vida  
y serena mi alma.  
Sin embargo... ¿Por qué siento que cae  
así, lágrima á lágrima,  
tal fuente inagotable de ternura;  
tal vena de dolor que no se acaba?  
¡Quién sabe!

Y no soy yo; son los que fueron;  
mis genitores tristes; es mi raza,  
los espíritus apesadumbrados,  
las carnes flageladas;  
milenarios anhelos imposibles,  
místicas esperanzas,  
melancolías tristes y salvajes,  
cóleras impotentes y selváticas.  
Al engendrarme el sufrimiento humano  
en mí dejó sus marcas;  
sus desesperaciones, sus angustias,  
sus gritos, sus blasfemias, sus plegarias.  
Es mi herencia, mi herencia la que llora  
en el fondo del ánima;  
mi corazón recoge, como un cáliz,  
el dolor ancestral, lágrima á lágrima.  
Así lo entregaré, cuando en su día,  
del seno pudoroso de la amada,  
corporizados besos, otros seres  
transformaciones de mi vida, salgan.  
Estoy frente á mi mesa de trabajo.  
La tarde es linda. Alumbra el sol mi estancia.  
Afuera, en el jardín, oigo las voces  
de los niños, que ríen y que cantan.  
Y pienso: Acaso, ¡pobres criaturas!  
sin daros cuenta, en medio á la algazara,  
ya en vuestro alegre corazón se filtra,  
silenciosa y tenaz, la vieja lágrima...  
LUIS G. URBINA

**BANCO INDUSTRIAL DE SANTIAGO**

AGENCIA GENERAL EN LA REPUBLICA DE COSTA RICA

PARA EL

**DEPARTAMENTO DE CERTIFICADOS REDIMIBLES**

CAPITAL SUSCRITO EN ESTE DEPARTAMENTO HASTA EL 15 DE OCTUBRE DE 1909:

—Oro—  
americano \$ 3.374,000.00 \$ —Oro—  
americano

A \$ 50,000 dollars ASCIENDE YA LA SUSCRIPCION EN COSTA RICA

OFICINAS EN SAN JOSÉ AVENIDA CENTRAL  
ESQUINA FRENTE A LA CASA PRESIDENCIAL

SUB-AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

# Lo que da la paz y el buen Gobierno

Programa oficial para celebrar  
el primer centenario de la Independencia de México  
en septiembre de este año 1910

\$ 98.800,000 solamente en obras públicas en la capital se inaugurarán

Además, los 27 Estados y tres territorios  
todos ellos mostrarán su progreso y riqueza en tan solemne fecha

Los volcanes y los cerros  
se iluminarán el 15 de Septiembre de 1910

## EL PROGRAMA GENERAL DE LOS FESTEJOS

Todo el mes será de fiestas!

La Comisión Nacional del Centenario de la Independencia ha formado un proyecto de programa para la celebración, en el año venidero, del Centenario de nuestra Independencia.

En el proyecto de programa han sido incluidos los actos que ya preparaban de antemano algunas Secretarías de Estado, como la inauguración de varias mejoras de mucha importancia para el embellecimiento de la capital y la colocación de las primeras piedras de varios edificios que se proyectan.

La celebración principiará el día primero de Septiembre de 1910 y terminará el 31 del propio mes, sin que los festejos cesen un solo día de dicho mes.

El programa, en términos condensados, es el siguiente:

Septiembre 1<sup>o</sup>-1.—Colocación, á las nueve de la mañana, de la primera piedra del Museo de Arqueología y Bellas Artes \$ 10.000.000 en el terreno que ocupó el Hospicio de Pobres, efectuándose en el mismo punto una fiesta cívica por los alumnos de las escuelas primarias.

2.—A las cuatro de la tarde, inauguración de los nuevos salones de la Exposición de ejemplares colectados por la Comisión Exploradora de la Flora y de la Fauna de la República \$ 500.000

Septiembre 2 —3 —A las diez de la mañana, colocación de la primera piedra del edificio destinado á cárceles \$ 3.500.000.

4.—A las ocho de la noche, apertura de la primera conferencia de Higiene organizada por el Consejo Superior de Salubridad, y en la que con disertaciones y proyecciones luminosas se dará cuenta del adelanto alcanzado en el ramo, en todo el país, desde el año de 1810 á la época actual. El acto, en el Teatro Arbeu.

Septiembre 3.—5.—Inauguración á las diez de la mañana, del Manicomio General en Mixcoac \$ 5.000.000.

6.—A las cuatro de la tarde, inauguración de la ampliación de la Penitenciaría del Distrito Federal \$ 300.000.

### En honor de la bandera

Septiembre 4.—7.—Procesión infantil en honor de la Bandera Mexicana, que será conducida militarmente por los niños de las escuelas oficiales desde la Plaza de la Constitución hasta la Alameda, donde varias damas repartirán juguetes á los niños que tomen parte en la demostración. Este acto se efectuará á las nueve de la mañana.

Septiembre 5.—8.—Inauguración á las diez de la mañana, de la Estación Seismológica

Central dependiente de la Secretaría de Fomento \$ 600.000.

Septiembre 6 —9.—A las ocho y media de la mañana, inauguración de la Universidad Nacional, con una fiesta literaria y científica \$ 4.000.000.

Septiembre 7.—10.—Inauguración, á las cuatro de la tarde, de dos escuelas primarias superiores construidas en la plazuela de Villamil \$ 300.000 cada una.

11.—Segunda conferencia de Higiene en el Teatro Arbeu.

Septiembre 8.—12.—Inauguración, á las diez de la mañana, del Anfiteatro de la Escuela Nacional Preparatoria, con unas conferencias de profesores eminentes de Universidades extranjeras y de la Universidad Nacional. Fiesta musical \$ 50.000.

13.—Inauguración, á las cuatro de la tarde, del edificio de la Secretaría de Relaciones Exteriores \$ 3.000.000

14.—A las cinco de la tarde gran desfile de 3.000 automóviles en honor de los países que tienen relaciones diplomáticas con el nuestro. Los vehículos ostentarán las banderas de las naciones extranjeras, desfilando desde la Plaza de la Constitución hasta el Bosque de Chapultepec, presenciándolo el Cuerpo Diplomático acreditado en México, desde los balcones del nuevo edificio de la Secretaría de Relaciones.

15.—Recepción del Cuerpo Diplomático ofrecida por la Secretaría de Relaciones.

Septiembre 9.—16.—Inauguración á las diez de la mañana, del Edificio de la Escuela Normal para Maestras. Fiesta Orfeónica \$ 1.500.000

17.—A las cuatro de la tarde, colocación de las placas conmemorativas en las casas que habitaron en México don Andrés Quintana Roo y doña Leona Vicario.

Septiembre 10.—18.—Inauguración de algunas obras importantes de la provisión de aguas \$ 1.700.000.

19.—Sesión inaugural del Congreso de Americanistas, á las diez de la mañana, en el gran salón de la Secretaría de Hacienda.

Septiembre 11.—20.—Inauguración á las cuatro de la tarde, del nuevo edificio de la Secretaría de Guerra en el Palacio Nacional \$ 2.000.000.

21.—A las cinco de la tarde inauguración del IV Congreso Médico Nacional.

Septiembre 12.—22.—A las diez de la mañana colocación de la lápida conmemorativa de la fundación del Real Seminario de Minería, en la casa número 19 en la calle del Hospicio de San Nicolás.

23.—Inauguración, á las cuatro de la tarde, del edificio de la Escuela Normal para Maestros. Fiesta orfeónica, \$ 1.800.000.

Septiembre 13.—24.—Sesión inaugural del Congreso Pedagógico de Instrucción Primaria.

25.—Inauguración de algunos edificios militares en el orden que designe la Secretaría de Guerra, \$ 7.000.000.

### Procesión y paseo de antorchas

Septiembre 14.—26.—Gran procesión cívica por todos los elementos de la sociedad mexicana. La comitiva saldrá de la Alameda, y al pasar por frente á la Catedral, le entregará á una Comisión nombrada al efecto, unas ofrendas florales que serán depositadas en las urnas que contienen los restos de los héroes de la Independencia. Después seguirá el desfile por frente al Palacio Nacional, en honor de los Supremos Poderes de la Nación. Este acto tendrá lugar á las nueve y media de la mañana.

27.—A las siete de la noche, gran paseo de antorchas. La cabalgata partirá del paseo de la Reforma con todas las músicas de la guarnición, para efectuar un vltor popular en la Plaza de la Constitución.

28.—Recepción, á las nueve de la noche, en el Palacio Municipal. Concierto vocal é instrumental.

Septiembre 15.—29.—Gran desfile histórico. Los diversos grupos partirán á las nueve y media de la mañana, de la glorieta de Carlos IV y del frente del templo de San Hipólito hasta el Palacio Nacional, donde se desarrollarán los cuadros que les correspondan.

30.—A las cuatro de la tarde, conferencias y festejos en los establecimientos de Beneficencia Pública.

31.—Funciones populares de obsequio, á la misma hora, en los teatros, salones de espectáculos y plazas de toros.

32.—A las nueve de la noche, fuegos artificiales en todas las plazas de la capital.

33.—A la misma hora, gran serenata frente al Palacio Nacional, por tres bandas de música.

34.—A las once de la noche, gran ceremonia oficial en conmemoración de la Independencia, entonándose el Himno del Centenario. A la misma hora, aparecerán luminarias en todos los volcanes y cerros que rodean á la capital, permaneciendo encendidas por espacio de tres horas. Los históricos volcanes *Popocatepetle* é *Ixtlaxihuate*, como toda la cordillera que circunvala al hermosísimo valle de México, será iluminada con 60 potentísimos reflectores eléctricos de costa, extendiéndose su radio luminoso á más de 80 leguas y cambiando de colores cada cinco minutos, toda esta maravillosa iluminación la dará la planta eléctrica de *Mexsaca* que dispone de 140.000 caballos de fuerza.

### Más inauguraciones

Septiembre 16.—35.—A las nueve de la mañana, inauguración del Monumento á la Independencia, \$ 3.000.000. Gran desfile militar.

37.—De tres á seis de la tarde, carreras de caballos, juegos olímpicos y regatas, en el Hipódromo de la Condesa, en la plaza de toros y en la Calzada de la Viga, respectivamente.

38.—A las ocho y media de la noche, funciones de gala en todos los teatros, y serenatas en más de diez plazas.

Septiembre 17.—39.—Campeonato nacional de esgrima.

40.—Gran verbena popular en Anzures.

41.—Sesión inaugural del Congreso Pedagógico de Instrucción Secundaria, \$ 1.000.000

Septiembre 18.—42.—A las diez de la mañana, inauguración del Monumento á Juárez, construido en el costado Sur de la Alameda, \$ 500.000

43.—De once de la mañana á una de la tarde, matiné musical en el mismo paseo.

44.—De cuatro de la tarde á siete de la noche, conciertos instrumentales en Chapultepec, repartiéndose faroles chinoscos á los peatones y á los conductores de carruajes, para que los conduzcan encendidos hasta el centro de la ciudad.

# JOYERIA MODERNA

PLATERIA ARTISTICA DE RAMON ORTIZ F.

ESPECIALIDAD DE LA CASA:

Trabajos en esmalte y grabado

Objetos de Arte para Regalos de Boda

CORDIALIDAD y BARATURA

Avenida Central, frente á Knohr. — S

# Gran Fábrica de Cervezas

FABRICA DE HIELO  
Y DE AGUAS GASEOSAS

# TRAUBE

MARCA ESTRELLA  
LAGER BIER Y BLANCA

# HOTEL y RESTAURANTE

CASTRO &

Hotel de primera clase en Costa Rica

Departamentos para familias y cuartos particulares.  
— Restaurant con excelente cocina, servicio eléctrico. — Baños. — Servicio esmerado, el confort de su respetable y numerosa clientela.

Servicio de Cantina, exquisito

# LA JOSEFINA

FAMOSA PANADERIA  
de Alberto Odio

LAS MEJORES HARINAS  
EL MAYOR ASEO  
EL PAN MAS GRANDE  
y es la que presta las mejores condiciones para el consumo.

CALLE CENTRAL



A una viudita, ¿con qué se puede consolar?

— Con dos cosas: con un par de zapatillas de

“LA MODA”

DE  
SABATINO

de la variedad que tiene; ó con una

# Singer

PARA EL HOGAR.



Max. — Sal, Ricardito, que á tí te piden, pero yo manejo la cuerda de los que les debemos dar de... alta en el Congreso.

Ricardito.  
cerca que  
á mil....

EL CLERO

S. JOSE

# E. Goicoechea & Cía.

BANQUEROS

Compran siempre acciones de los Bancos establecidos en el país

Cambios y descuentos

Altos de la casa de don Justo Quirós, en la Calle Central.

# S. Scaglietti y Sobrinos

SASTRES

Corte á la última moda

# CASIMIRES

de las mejores fábricas Europeas y Americanas

CAMISAS, PARAGUAS y novedades en toda ropa

# Línea de Vapores de

La United Fruit Company ofrece á sus favorecidos y los puntos que visitan.

Vapores ABANGAREZ, TURRIALBA y ATENAS, saliendo de Puerto Limón á New Orleans, saliendo de Puerto Limón á New Orleans.

Vapores CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, entre Limón y New Orleans, con escalas en todos los sábados á las 10 a. m.

Vapores LIMON, SAN JOSE y ESPARTA, saliendo de Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en Limón, y á los señores Sasso y Pirie, Agentes.

# RESTAURANT CENTRAL

A TOUCHE

situado el centro de la capital

pasajeros, todos lujosamente amueblados. Table d' Hôte en mesas separadas.— Luz y ventilación, y todo cuanto es necesario para el servicio.

Se habla francés, inglés é italiano

# LA BARRANCA

FABRICA DE JABONES  
ALMACEN DE ABARROTES

Jabón negro, barcelno, amarillo y blanco, de Marsella  
SE VENDE EN TODAS PARTES  
Fábrica moderna en Puntarenas

## TEODORO ROIZ

Jabonero de profesión, con 20 años de práctica

# El Balcón de Europa

DE  
Antonio Molleda

Pulpería surtida de los mejores abarros  
Cristalería,  
licores extranjeros y otros artículos finos

TODO BARATO Y BIEN ATENDIDO

AVENIDA CENTRAL

# El hambre Diputadil en 1910

Mirad, mirad que  
tenéis!.... gracias

HEREDIA



# Relojería Suiza

DE  
Alcides Chapatte

Gran surtido de alhajas  
Joyas, Relojes  
Artículos de fantasía

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Biscocholate: Ya no me considero solamente invitado, si ustedes no me invitan atentamente a tomar un

# Cyrus Noble Whiskey

Con garantía americana referente á la sanidad de alimentos.  
Es el preferido de los que verdaderamente lo conocen.  
La gente fina y de gusto lo toma

# United Fruit Company

ores un servicio sin rival entre Puerto Limón bajo se expresan:

de 5,000 toneladas cada uno, harán viajes directos los los miércoles á las 8 p. m.

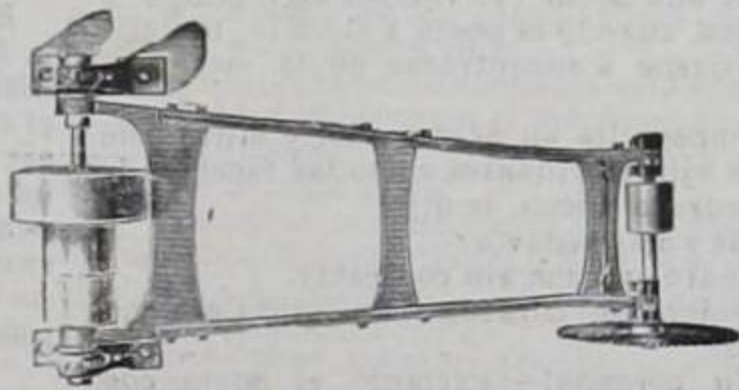
mbién de 5,000 toneladas cada uno, harán un ser-Toro. Panamá, todos los martes á las 9 p. m.; Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras,

300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre á medio día.

de la United Fruit Company, en San José es, San José.

E. J. Hitchcock, Administrador.

# American Saw Mill Machinery Co. NEW YORK



Fabricantes de las mejores Máquinas de aserrar y labrar toda clase de Maderas.  
Pídanse Catálogos á nuestro Agente en San José Oscar Sittenfeld

LA SALVACION  
de las doncellas, las casadas;  
y de las viudas, sabéis cuál es?

# La Singer

máquina de coser suprema!!

que en el hogar no debe faltar, tanto por lo práctico doméstico, cuanto porque representa trabajo y capital!!!

45.—A las ocho y media de la noche, distribución de premios en el Arbeu, á los vencedores en los concursos históricos, literarios y musicales.

Septiembre 19.—46.—A las ocho de la noche, tercera Conferencia de Higiene.

Septiembre 20.—47.—Ceremonia oficial, á las diez de la mañana, de la colocación de la primera piedra del Palacio Legislativo, \$ 8,000,000.

Septiembre 21.—48.—Sesión inaugural del Congreso Pedagógico de Instrucción Profesional.

Septiembre 22.—49.—Gran velada en Arbeu consagrada al Torneo Científico y Literario.

Septiembre 23.—50.—A las diez de la mañana, colocación de la lápida conmemorativa en el sitio de la Ciudadela donde se alojó el cura Morelos antes de ir al patíbulo.

Septiembre 24.—51.—Tercera y última Conferencia de Higiene.

Septiembre 25.—52.—Repetición del gran desfile histórico, á las diez de la mañana.

Septiembre 26.—53.—Sesión del Congreso de Americanistas en Teotihuacán, donde se exhibirán la Pirámide del Sol y la Vía Sacra restauradas.

Septiembre 27.—54.—Gran baile de obsequio en el Palacio de Minería; bailes de invitación en varios teatros céntricos y bailes populares en algunos de los mercados.

Septiembre 28.—55.—Inauguración de la fachada del túnel de Tequixquiac y de algunas obras adyacentes, \$ 2,500,000.

Septiembre 29.—56.—Sesión de clausura del IV Congreso Médico Nacional.

Septiembre 30.—57.—Gran velada á las ocho y media de la noche en el Teatro Arbeu, presidiéndola el señor Presidente de la República, y en la que se entregarán las recompensas á los vencedores en los concursos abiertos por la Comisión.

Septiembre 31.—58.—Inauguración del monumento erigido por la Comisión en San Cristóbal Ecatepec, en honor del cura don José María Morelos y Pavón, \$ 100,000.

NOTA FINAL: El gran Teatro Nacional cuyo costo es de \$ 15,000,000, no estaba concluido aún.

La nación mexicana brindará su hospitalidad á todos sus hermanos del hemisferio americano como á las naciones europeas.

Del comercio é industrias particulares se estima en \$ 45,000,000, las fábricas, almacenes y obras de artes y oficios que se inauguran. No contamos los nuevos Ferrocarriles cuya red será de 4,870 kilómetros más sobre los 27,300 kilómetros que existen ya.

*El Imparcial, México.*

## Señores Agentes

Ruégoles mandarme, á mí *directamente*, su grata correspondencia y remesas, pues el señor Zepeda se separó de la Administración y ahora yo mismo atiéndole á ella.

Suplícoles, además, traten de aumentar los abonados y cancelar sus saldos, porque mi única base es la honradez y actividad de ustedes.

Mucho siento tener que cobrarles por mi revista á los *suscriptores desconsiderados* más á ciertos Agentes que olvidan su deber.

### DE ALAJUELA

Don Ramón Rodríguez.....	4 meses
> Gregorio Sáenz.....	3 >
> José Angel Chávez.....	3 >

Estos señores *no pagan lo que reciben y leen*, ¿les faltará voluntad ó...?

Esto mismo pensaremos y se publicará de aquéllos que nos devuelvan los señores Agentes.

## Buzón "De Todos Colores"

Señor Raúl Streber

Puntarenas

Espero le haya entregado, según mis indicaciones, la agencia de mi revista á la persona que el señor don F. de P. Amador le enviara. Supongo también que su cuenta de ₡ 29.40 se haya recibido bien.

JUAN CUMPLIDO

Señor don Jerónimo Quirós

Guadalupe

Le estimaré me cancele los ₡ 11.40 que recibió usted de los abonados de Guadalupe cuando fué Agente de esta revista en esa villa.

Solicitamos un Agente en Guadalupe; pero se entiende que piense de diferente modo al señor Quirós.

JUAN CUMPLIDO

## Corazón vendido

Estruendosa salva de aplausos acogió el gracioso brindis del último comensal. El champañero pérfido y dorado se agitó bullendo en las copas levantadas por cien manos temblorosas, y Cora, la linda Cora, sentada á la cabeza de una mesa, sonrió como una diosa.

—¿Quién eres?—le preguntó Astul, el poeta pálido de los versos de colores, rozando con sus labios ardientes el hombro desnudo de la cortesana.

—Yo soy Cora, la bailarina.

—¿Quieres darme tu corazón?

—Mi corazón no se da: se vende—repuso ella sacudiendo con el orgullo del cinismo su cabeza de reina, coronada de brillantes.

El poeta pálido se inclinó, y envolviéndose en su capa de terciopelo, salió de la sala del festín, grave y taciturno.

Dos años pasaron, dos años largos, durante los cuales sólo el frío y el infortunio visitaron la casa del poeta.

Y una noche de invierno tomó su capa, fué á la mesa de la orgía donde pensaba encontrar á Cora, la bella cortesana.

Allí estaba ella, en efecto, rodeando con su brazo de mármol el cuello de Eugenio Cock, el imbécil millonario.

—¿Quieres darme tu corazón?—le dijo el poeta con una voz tan queda como el suspiro de una mariposa enamorada.

—Llegaste tarde ya, lo he vendido—repuso Cora, soltando una carcajada y señalando con su mano cuajada de anillos un estuche de felpa roja que le ofrecía el millonario.

Astul saludó, y embozándose en su capa obscura, abandonó paso á paso la sala del festín, mudo como una sombra.

Pasaron otros dos años: La gloria y la fortuna tejieron una doble corona para la frente de Astul, el de los versos de colores.

Y fué una noche inolvidable de triunfos y regocijos, cuando el poeta y Cora la bailarina volvieron á encontrarse en la mesa del festín.

Entonces ella se acercó á él, y mirándole con sus ojitos brillantes como las facetas de una piedra preciosa, le dijo:

—¿Me amas todavía?

El apuró su copa sin contestar.

—¿Quieres mi corazón?—insistió Cora con timidez.

—¡Tu corazón!—exclamó el poeta con amarga sonrisa, —¿acaso es tuyo? Un corazón que se vende no se recobra jamás.

CATULLE MENDES

## Anécdotas y sucedidos

El traje escocés

Cuando se casó el Czar, formó parte de la Embajada que fué á San Petersburgo Mr. Mc M., agregado al *Foreign Office*.

Al regresar á su país Mr. Mac se detuvo en Berlín y fué invitado á un baile de Palacio.

Mr. Mc, nacido en Escocia, vistióse su traje de escocés. Cuando el oficial de servicio vió á aquel hombre todo colorines, con su gorro, su tartán y su faldellín, se quedó estupefacto.

—¿Dónde va usted con ese traje?

—Es el traje de mi «clan».

—¡Con las piernas al aire...! ¡No pasa usted! ¡No faltaba más! ¡De ninguna manera! Y se armó la gran marimorena con este motivo, entre las indignaciones del escocés y la intransigencia del cortesano.

Se enteró el Kaiser, se hizo presentar á mister Mc y le dijo:

—¡Conozco ese vestido, ya lo creo! ¡Como que pertenezco al clan Stuart y tengo el derecho de llevarlo! Pero hay que respetar los perjuicios; mejor será que se ponga usted el frac...

A los pocos días, el joven diplomático fué invitado á un baile de trajes, en Potsdam, y allí se presentó á su vez el Kaiser, con sus correspondientes gorros, tartán y faldellín...

Si embargo, Guillermo II fué pudoroso y no lucía las piernas; se puso mallás. De esta suerte, el escocés obtuvo la satisfacción debida y las ruborosas berlinesas no tuvieron que ruborizarse.

## Notas curiosas

El Dr. Marage de París, ha descubierto que por medio de la electricidad se puede revivir las cuerdas vocales de los animales muertos. Experimentando sobre el cadáver de un perro, provocó, por medio de su sistema, la emisión de gritos y ladridos. Dice que en adelante él podrá curar á los cantantes que hayan perdido la voz.

..

La civilización se refina. Parece que ciertas Compañías de caminos de hierro van á reservar departamentos especiales en los trenes, para las mujeres que fuman. El vicio del tabaco se ha extendido de tal modo entre los lindos individuos del sexo débil que ya se va á hacer indispensable que se les destine un departamento especial.

..

Un periódico francés abrió hace poco entre sus lectores un concurso para saber quienes son los veinticinco hombres de letras desde que la humanidad existe. V. Hugo, ocupó el primer lugar y Milton el último; Shakespeare el segundo, y Cervantes el número 23, Goethe el 9 y Platón el 22. Los franceses se despacharon con la cuchara grande.

Alamania ha decidido suprimir los caballos blancos en su ejército, teniendo en cuenta que se distinguen á grandes distancias y constituyen por tanto un "blanco" seguro en caso de guerra.

..

En apoyo de lo dicho por algunos sabios la famosa bailarina y cupletista Lina Cavallieri ha dicho públicamente que el reposo y el silencio son los mejores factores para conservar la belleza del rostro. Esta declaración ha sido hecha en Nueva York, y ya todas las neoyorquinas se disponen á reposar y á cerrar el pico para conservarse hermosas. Si no lo logran por lo menos abrán callado... que no es poca cosa.

..

Se anuncia que el gobierno austriaco está en disposición de vender un gramo de radium, proveniente de Joachimsthal. Mr.

Kuppelwieser encargado de la construcción del Instituto del Radium, en Viena, ha ofrecido, por esa pequeña cantidad de la maravillosa sustancia, 500,000 francos, nada menos!

Después de las carnicerías donde se expende carne de caballo, habrá dentro de poco en París carnicerías donde se venda carne de perro. La prefectura de policía ha recibido numerosas demandas de permiso para vender esa carne. La costumbre que se quiere establecer, no es rara: existe entre los esquimales, en China y aun en la civilización alemana. ¿Ustedes gustan?

El león, que es el rey de los animales, resulta ser un infeliz que se marea en las travesías marítimas. En un viaje que de Inglaterra a América hizo la "menagerie" de un circo, por poco se mueren los elefantes, los tigres y los leones. Los animales pequeños se quedaron como si tal cosa. Al soberbio león fue preciso darle cierta bebida..

Un librero de París ha comprado un "Molère" procedente de la colección de M. de Jansé, ejemplar único en el mundo, y ha pagado por él 200.000 francos. Este mismo ejemplar había sido vendido por 1.200 francos en 1820 y por 900 en 1844. Con este motivo, se recuerda la venta de algunos libros célebres: el "Salterio" de 1459, vendido hace 20 años en 124.000 francos y un ejemplar de la primera edición del "Decameron" que en Inglaterra se vendió en 56.000 francos en 1812. Parece que el "Molère" de ahora ha batido el "record."

Se acaba de poner en servicio del público en la oficina de correos y telégrafos de la calle Sainte-Aume, en París, un aparato automático para certificar las cartas, el cual imprime los recibos y los distribuye, sin ayuda de empleado alguno. Este aparato ha sido inventado por M. Fodor.

Es extraordinario el crecimiento de población de la ciudad de Bruselas. En dos años creció, de... 995.950 habitantes a 1.012.618. Y con todo hay un fenómeno que no se explica. La ciudad de Bélgica que más casas tiene, es Gante y no Bruselas como era de esperarse.

A propósito del asesinato del marqués Ito, se cuenta que una gheisa le salvó, siendo él samurai, de una muerte segura. Ito, a causa de los amotinados que le buscaban para matarle, se escondió, con ayuda de su amante, entre un doble muro de la casa de ésta. Cuarenta y cinco años más tarde debía morir este ilustre hombre con quien el Japón tiene una enorme deuda de gratitud.

El último 2 de noviembre, donde se rindió mayor y más emocionante culto a los muertos fué, en Mesina. Toda la población en masa, vestida de luto, ocurrió a los cementerios donde se enterró, hace siete meses, a las víctimas de la última catástrofe. Toda la ciudad se enlutó y se organizaron procesiones por las calles.

Los poetas han hablado, en verso, de «beber rocío». Esto que parece una figura retórica, sucede en Gibraltar, donde la sequía es tan horrible, que se aprovecha el rocío de la madrugada por medio de un sistema especial. Resulta pues, que los habitantes, de esa posesión inglesa son «bebedores de rocío».

Gracias a los recursos del Congo Bega, la ciudad de Anvers ha venido a hacer el primer mercado del marfil. Las cantidades vendidas en 1908 en las tres ciudades que han monopolizado desde hace largo tiempo este comercio, han sido de 228 toneladas en Anvers, 214 toneladas en Londres y 28½ toneladas en Liverpool. Hace veinte años que en Anvers solo se vendieron 6 toneladas, mien-

tras que en Londres y en Liverpool se vendían respectivamente (en 1888), 373 y 105 toneladas. Aunque la oferta excede bastante a la demanda, y que hay existencias considerables acumuladas en aquellas tres ciudades, se prevé que el momento no está muy lejano, en que el marfil se agote, con la desaparición de las grandes manadas de elefantes africanos, los cuales están sometidos a matanzas sistemáticas; y en consecuencia el artículo está subiendo de precio.

Lo que no se sabe generalmente es que el célebre poeta francés Víctor Hugo, ideó mucho antes que nadie el aeroplano, la forma de un aparato que bautizó con el nombre de «Avión». El genio creador de los hombres de talento, escritores, se ha adelantado siempre a los inventos. Julio Verne ideó el submarino y otro lo realizó.

Pero lo más curioso es que Cyrano de Bergerac tuvo en el siglo pasado, la idea del fonógrafo, que hasta después de muchos lustros había de inventar Edison. El celebrado autor de «Viaje a la luna» hace una vaga descripción de la máquina, hoy tan común, que nos da cada jaqueca en cualquier parte.

Se prepara para 1911 una exposición industrial y agrícola en Kiew, capital de la Rusia del sur y centro de la producción agrícola y azucarera. Esta exposición tendrá lugar del 1º de julio al 1º de octubre. Además de los productos nacionales rusos, habrá secciones reservadas para los inventos de todas clases; automóviles, aviación, etc.

Lo que no se sabe ordinariamente es, que el papel, por su impermeabilidad al aire y al calor, conserva frescas las bebidas. Una botella de champagne, helado envuelta en un periódico, conserva su frescura durante doce ó catorce horas. Los mendigos de Londres se tapan con un «Times» para preservarse del frío...

Interesantes experimentos han tenido lugar recientemente en Cincinnati (EE. UU.) con el fin de determinar si era posible jugar de noche el *base-ball*, el *spor* nacional de los americanos. Una sociedad deportiva había hecho disponer al rededor de una vasta pista, torres de 30 metros de alto, que soportaban cada una dos potentes lámparas eléctricas, de las cuales habrían sido suficientes tres para iluminar todo el terreno. Para obtener un éxito más completo, se elevó a catorce el número de estas lámparas. Fueron alimentadas por una corriente trifásica suministrada por un dinamo de la fuerza de 250 caballos (de vapor) y que efectuaba 345 revoluciones por minuto. Las lámparas eran del tipo inventado por un ingeniero de Cincinnati, M. George F. Cahill, inventor también de una ingeniosa máquina que lanza automáticamente el proyectil en la partida de *base-ball*. Estos primeros ensayos han tenido un éxito completo, y en adelante los *matches* de *base-ball* y de *foot-ball* podrán efectuarse en plena noche.

—El niño Emperador de China Fu-Yi, va a ser mantenido en la tutela de la menor edad por muchísimos años.

—La Emperatriz de Alemania está muy lejos de hablar tanto como el Emperador, quebrando en esto la regla que atribuye la locuacidad al bello sexo.

—Una naturaleza de hierro no querrá decir en adelante resistente, según un sabio que acaba de descubrir, que también los metales experimentan fatiga.

—Más de 17 millones de boletos para carros Pullman se vendieron en los Estados Unidos el año pasado, lo cual representa doble número de propinas dadas a los camareros negros.

¿Necesita Ud. hacer algún pedido?

DIRIJASE A

SIMON AMADOR S.

Apartado de Correos Núm. 518

quien es Representante de 42 Fábricas de Europa y Estados Unidos, y puede garantizarle 10 por ciento menos de lo que Ud. pagará, si extiende la orden por mediación de otra casa comisionista europea ó americana.

HAGA Ud. UN ENSAYO garantizándole dejarlo SATISFECHO

LA BELLA JARDINERA DE MORALES Y COMPAÑÍA

FRENTE AL MERCADO

Es indiscutible que es la tienda que tiene el mejor surtido de adornos y los precios más bajos, desde los de dos varas por cinco céntimos, como también los encajes más finos de algodón, hilo y seda, y en bordados constantemente hay un variado surtido.

Especialidad de la casa el Corset de novia, que es el estilo más elegante.

SOMBREROS de SEÑORA, PERFUMES

GASPAR SALVADOR

Cuchillería

Gran surtido de cuchillas de todas clases y tamaños

FRENTE A LA ARTILLERÍA

Gabinete Dental

DEL

DR. LUIS CRUZ POLANCO

Especialidad en trabajos de oro, coronas, calzas y extracciones sin dolor.

Oficina montada con todos los elementos más modernos.—40 años de práctica.—Todos los trabajos se garantizan.

Esta oficina está situada al lado del antiguo «Salón Boliche», casa de dos pisos.

PRECIOS EQUITATIVOS GRATIS PARA LOS POBRES

Otro Gran Regalo que no hay que despreciar

Tengo gran variedad de rifles de repetición de la famosa marca inglesa «Stevens», lo mismo que de un calibre, y guápiles de todo tamaño, que vendo con un 25% más barato que en San José. Así mismo tengo grandes novedades en alhajas para señoras y caballeros, todo a precio de robo.—Vendo máquinas de escribir de las más acreditadas marcas conocidas en pagos mensuales, lo mismo que toda clase de papel carbón, y cintas para máquinas de escribir.

Me hago cargo del cobro de cuentas en esta ciudad de cualquier modo que den lugar para hacerse efectivas, garantizo el mejor desempeño en el trabajo.

E. RUNNEBAUM

CARTAGO, C. R.

IMPRESA ALSINA, SAN JOSE.

## EL GREMIO

### A. Urbano y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica de Jabones y depósito de ellos, existencia permanente de Abarrotes en general, todo garantizado y á los mejores precios de plaza, nuestros artículos no tienen competencia.

Esquina Noreste del Mercado

¡Oportuno para las Fiestas!

### Sastrería Londres y París

José Vicedomini C.

Depósito permanente de Casimires ingleses y franceses

Venta al por mayor y menor  
Corte elegante. — Prontitud y esmero  
Importación directa

AVENIDA CENTRAL ESTE, N<sup>o</sup> 125

Apartado de Correos número 234

## Pastelería y Cantina LAPORTE

Gran surtido de licores, vinos y cervezas extranjeras.

Cantina atendida con todo esmero y aseo; pastelería y confitería. Todo de primera calidad.

Especialidad de la casa, platos fríos, pescado, pollo, jamón, lengua etc., etc.

Servicio á toda hora del día y hasta las once de la noche.

¡Pasad á la Cantina "Laporte"!

Se vende un buen billar y un terreno bien situado

## La Democracia

### « Zapatería » de Nigro y Benavides

Gran Zapatería Moderna en sus estilos. — Elegancia en sus hormas. — Magníficos materiales. — Equidad en sus precios.

Su FAMA es bien conocida en el país

Avenida Central, frente á «La Favorita»

### Máquina de Escribir L. C. SMITH & BROS



Unico Agente en Costa Rica:  
Enrique Rawson

La mejor conocida. — Escritura toda á la vista. — Precio módico y otras ventajas.

## Manufactura de Calzado

DE

### José M. Castillo & C.

Teléfono 243 + Apartado 457

#### PUENTE DE LA FABRICA

Se elaboran 200 pares al día, sus precios son ínfimos y están al alcance de todos los posibles, desde el labrador hasta las personas más exigentes de la aristocracia.

Materiales importados



sobre una tortuga

ó la actividad del Contratista del P. C. al Pacífico  
El Canal de Panamá se terminará  
primerol Ya veréis!

## ZAPATERIA

— Y —

### Talabartería Moderna

UNICA EN SU RAMO

Salvador C. Jirón

ULTIMOS ESTILOS

Calzado á la medida, cosido ó clavado

Para la comodidad de las familias y evitar inconvenientes, se encargará una señora que tiene 12 años de práctica y de buenas costumbres, de pasar á tomar las medidas á domicilio.

CALLE DE LA ESTACION

Contiguo á Bertheau y C<sup>a</sup>

## Elders & Fyffes

LIMITED

Línea directa de Vapores  
entre

Puerto Limón (Costa Rica)  
y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días.

Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á  
Bristol . . . . . £ 20

Pasaje de primera á  
Bristol, ida y vuelta. > 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador

## Línea Hamburguesa Americana SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Diciembre y Enero

Prinz Joachim	20	Dicbre.
Siberia	27	>
Prinz August Wilhelm	3	Enero
Sarnia	10	>
Prinz Joachim	17	>
Siberia	24	>
Prinz August Wilhelm	31	>

Para más detalles diríjanse en San José ó Limón á

JOHN M. KEITH, Agente general

San José, C. R., Diciembre de 1909.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA DE MANUEL ESCORRIOLA

ZAPATERIA de la ARISTOCRACIA COSTARRICENSE  
Se fabrica cualquier clase y estilo, aun el más exigente  
PRECIOS BAJISIMOS  
MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD  
Tacones de caucho de novedad

Pronto se trasladará á los bajos del Centro Español

## LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore  
LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor CITA DI TORINO sale de Génova el 19 de enero para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guáya, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Limón.

Llegará á Limón el 26, y sale el mismo día para Colón, Curazao, La Guaira (tocará en Ponce si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE Á GENOVA

Primera clase	francos 700
Segunda >	> 550
Tercera >	> 200

San José, 19 de enero de 1909.

SASSO Y PIRIE, Agentes.

F. J. ALVARADO & Ca., Sub-agentes.